 

**Senioren Schweizermeisterschaft 2017 – Anmeldung**

**Championnat suisse seniors 2017 – Inscription**

Swiss Volley Noémie Théodoloz 🕾 031 303 37 56 [noemie.theodoloz@volleyball.ch](mailto:noemie.theodoloz@volleyball.ch)

Volleyboys Bienne Marco Severino 🕾 079 407 88 09 [marco@volleyboys.ch](mailto:marco@volleyboys.ch)

**Frauen | femmes**  **Männer | hommes**

|  |  |
| --- | --- |
| **Vereinsname**  **nom du club** |  |
| **Teamname**  **nom d’équipe** |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Teamverantwortlicher | responsable d’équipe** | | | |
| Name | nom |  | Vorname | prénom |  |
| Strasse, Nr. | rue, n° |  | PLZ, Ort | NPA, lieu |  |
| 🕾 privat | privé |  | Mobile |  |
| **E-mail (zwingend|obligatoire)** |  | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Rechnungsadresse | adresse de facturation** | | | |
| Verein | club |  | | |
| Name | nom |  | Vorname | prénom |  |
| Strasse, Nr. | rue, n° |  | PLZ, Ort | NPA, lieu |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Teaminformationen | Informations d’équipe** | | |
| Anzahl Frauen | nombre de femmes | |  |
| Anzahl Männer | nombre d’hommes | |  |
|  | | |
| Bemerkungen | remarques |  | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Bestellung | Commande** | | | | | |
| **Menge**  **quantité** | **Bezeichnung**  **désignation** | **Preis prix** | **CHF** | **Betrag Total**  **montant total** | **CHF** |
| [[1]](#footnote-1) | Infrastrukturbeitrag pro Person  frais d’infrastructure par personne | 20.00 | |  | |
| **1** | **KAUTION | CAUTION** | | | **300.00** | |
| **TOTAL CHF** | | | | [[2]](#footnote-2) | |

Betrag pro Person (Spieler/in, Trainer/in) | montant par personne (joueur/joueuse, entraîneur)

2 Die Kosten werden nach Eingang der Anmeldung durch den Organisator in Rechnung gestellt. | L’organisateur enverra la facture après

réception du formulaire d’inscription.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Kaution + Schiedsrichterkosten\*\* | caution + frais d’arbitrage\*\*** | | |
| Mit der Bezahlung der Turnierkosten wird eine Kaution von CHF 300.00 erhoben. Die Kaution wird für allfällige Schäden an Einrichtungen und Material, Tageslizenz sowie für die Schiedsrichterkosten verwendet.  Avec le paiement des frais de tournoi, une caution de CHF 300.00 est perçue. La caution est utilisée pour couvrir des dégats éventuels aux infrastructures, le prix des éventuelles licences journalières ainsi que les frais d’arbitrage. | | |
| **Kautionsrückerstattung an :**  **Remboursement à :** | IBAN-Nr.  numéro d’IBAN |  |
| Name der Bank  nom de la banque |  |
| Konto-Inhaber  titulaire du compte |  |
| Adresse des  Kontoinhabers |  |

|  |
| --- |
| **\*\*Schiedsrichter | arbitres** |
| * Alle Schiedsrichter werden durch die RSK/ den Organisator rekruriert. Die Schiedsrichterspesen werden gleichmässig unter den teilnehmenden Mannschaften aufgeteilt. * Les arbitres seront convoqués par la CRA/ l’organisateur. Les frais d’arbitrage sont répartis de manière égale entre les équipes participantes. |

**Anmeldeschluss | délai d’inscription**

**Montag | lundi, 03.04.2017**

**Swiss Volley**

Postfach 318

3000 Bern 14

[noemie.theodoloz@volleyball.ch](mailto:noemie.theodoloz@volleyball.ch)

**Achtung:** Die Plätze sind limitiert. „First-come, first-served“

**Attention:** Les places sont limitées. „First-come, first-served“

1. [↑](#footnote-ref-1)
2. [↑](#footnote-ref-2)